

3. Jésus nous accueille

Christian Glardon

Christian Glardon, Switzerland



Refrain Jé - sus nous ac - cueil - le: Ac - cueil - lons - nous les uns les au - tres!
As Christ ac - cep - ted you, ac - cept each o - ther in love and mer - cy!



Oui, comme il nous ac - cueil - le, ac - cueil - lons nos di - ver - si - tés!
As Christ ac - cep - ted you, wel - come all your di - ver - si - ty!



1. { Sym - pho - nie à mil - le voix qui se croisent et se com - plè - tent,
C'est le chœur au chant nou - veau, de tout peu - ple, tou - te lan - gue,
1. { Sing a sym - pho - ny of praise, e - very tongue and e - very na - tion,
1. { Work and pray with one ac - cord, let your love and life give birth



nos cul - tu - res chantent et fê - tent un seul Roi! }
qui pro - cla - me les lou - an - ges de l'A - gneau! }
with the wealth of each tra - di - tion, - one in love and grace! }
to a righ - teous peace on earth, - gift of Christ the Lord! }

2. Offrons-lui ce grand bouquet :
Fleurs d'amour multicolores
que la grâce fait éclore
dans la paix !
Que nos cœurs, dans les combats
pour notre unité visible,
chantent au Dieu de l'impossible
notre foi !

2. Let us offer him this great bouquet
of many coloured flowers of love,
opened through grace
in peace!
As we struggle for visible unity
may our hearts sing forth
our faith to the God
of the impossible!

3. Si la vérité nous lie,
prions tous, comme au Cénacle,
dialoguons jusqu'au miracle
de l'Esprit !
Car « la pleine vérité »,
c'est le Christ en sa personne,
qui dans l'unité se donne
tout entier.

3. If the truth binds us
let us pray, as if in the Upper Room.
Let us keep talking until the Spirit
works a miracle.
For "the whole truth"
is Christ in person who in unity,
gives himself most wholly.

4. Pour s'unir il faut s'aimer,
pour s'aimer, se reconnaître ;
des rencontres pourra naître
l'amitié :
Tisserands de l'unité,
guérissons les déchirures
de la Robe sans couture,
sa beauté ...

4. To be united we must love each other,
to love we must recognize each other.
Encounters engender
friendship.
As weavers of unity,
may we heal the tears
in the seamless robe,
its beauty..

5. Viens guérir nos cœurs durcis,
Trinité de la tendresse,
souffle ta délicatesse
dans nos vies !
Viens sur nous, Soleil levant
dégeler nos sols de pierre,
fais fleurir sur notre terre
ton printemps!

5. Come, heal our hardened hearts,
trinity of tenderness,
blow softly into
our lives!
Come upon us, rising Sun
and unfreeze our cores of stone,
and bring forth your spring
on earth! (Tr. Carolyn McComish. Not singable)